

PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE D'ASBESTOS

À une **séance extraordinaire** du Conseil de la Ville d'Asbestos tenue ce **14e jour du mois de décembre 2020**, par Vidéo-Conférence, à compter de 18 h 30. Sont présents :

- monsieur le maire Hugues Grimard
- monsieur Jean-Philippe Bachand, conseiller au poste numéro 1
- monsieur Alain Roy, conseiller au poste numéro 2
- monsieur René Lachance, conseiller au poste numéro 3
- madame Caroline Payer, conseillère au poste numéro 4
- monsieur Jean Roy, conseiller au poste numéro 5
- monsieur Pierre Benoit, conseiller au poste numéro 6

Tous les membres du Conseil présents forment quorum sous la présidence de monsieur Hugues Grimard, maire.

Est également présent :

- monsieur Georges-André Gagné, directeur général et greffier suppléant

Il est donc procédé comme suit :

**2020-356**  
**OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par le conseiller Jean-Philippe Bachand et résolu :

**QUE** l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que rédigé.

Adoptée

**2020-357**  
**ADOPTION DU BUDGET 2021**

Il est proposé par le conseiller Jean Roy, appuyé par le conseiller René Lachance et résolu :

Monsieur le maire dépose à la présente séance extraordinaire du Conseil le budget des activités municipales pour l'année 2021 prévoyant des revenus de 11 376 120\$ et des dépenses pour le même montant.

Adoptée

**2020-358**  
**PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENTS POUR L'ANNÉE 2021**

Il est proposé par la conseillère Caroline Payer, appuyée par le conseiller Jean-Philippe Bachand et résolu :

**D'ADOPTER** le programme triennal d'investissements pour les années 2021-2022 et 2023 tel que présenté. Ce programme triennal d'investissements se détaille comme suit :

**PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENTS POUR L'ANNÉE 2021**

Description de la dépense	2021					
	COÛT	Sources de financement				Règlements d'emprunt
		Taxes	Subventions	Affectations		
				Surplus	Fonds Infras	
<b>Administration</b>						
Plateforme Voilà - Portail citoyen (compte de taxes en ligne)	7 650 \$	7 650 \$				
Application de paiement en ligne	1 690 \$	1 690 \$				
Quote-part Assurances de dommages	21 660 \$	21 660 \$				
TOTAL	31 000 \$	31 000 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Incendie</b>						
Réfection de la caserne	21 550 \$			21 550 \$		
TOTAL	21 550 \$	- \$	- \$	21 550 \$	- \$	- \$
<b>Transport</b>						
Réfection rue St-Edmond (entre St-Luc et Olivier)	995 000 \$		709 000 \$			286 000 \$
Réfection rue Lavigne	850 000 \$		646 695 \$			203 305 \$
Amélioration de l'éclairage Trois-Lacs	2 000 \$	2 000 \$				
Relampage lumières de rue	25 000 \$					25 000 \$
Projet de drainage Trois-Lacs (rue Larochelle)	60 000 \$		20 000 \$			40 000 \$
TOTAL	1 932 000 \$	2 000 \$	1 375 695 \$	- \$	- \$	554 305 \$
<b>Hygiène du milieu</b>						
Remplacement pompes et panneau - Station Larochelle	70 000 \$		70 000 \$			
Remplacement panneau de contrôle - Oiseau Bleu	70 000 \$		70 000 \$			
Inspection télévisée réseau égout	50 000 \$		50 000 \$			
Compteur d'eau - Résidentiel	20 000 \$			20 000 \$		
Système de relevé des compteurs d'eau	50 000 \$			50 000 \$		
TOTAL	260 000 \$	- \$	190 000 \$	70 000 \$	- \$	- \$
<b>Loisirs</b>						
Mise à niveau de l'éclairage parcs et espaces publics	73 000 \$		49 340 \$			23 660 \$
TOTAL	73 000 \$	- \$	49 340 \$	- \$	- \$	23 660 \$
<b>Aménagement et urbanisme</b>						
Réfection de la rampe de mise à l'eau Trois-Lacs	50 000 \$					50 000 \$
Décontamination du site St-Luc / du Roi	600 000 \$		347 000 \$			253 000 \$
Aménagement bassin de sédimentation (Dussault)	75 000 \$		35 000 \$			40 000 \$
Aménagement d'un marché public	50 000 \$		50 000 \$			
TOTAL	775 000 \$	- \$	432 000 \$	- \$	- \$	343 000 \$
	<b>3 092 550 \$</b>	<b>33 000 \$</b>	<b>2 047 035 \$</b>	<b>91 550 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>920 965 \$</b>

### Sources de financement

Taxes	1,07%	33 000 \$
Subventions	66,19%	2 047 035 \$
Affectations- Surplus accumulé	2,96%	91 550 \$
Affectation - Fonds infrastructure	0,00%	- \$
Règlement d'emprunt	29,78%	920 965 \$
		<b>3 092 550 \$</b>

### Répartition des dépenses d'investissements par activités

Administration	1,00%	31 000 \$
Sécurité publique	0,70%	21 550 \$
Transport	62,47%	1 932 000 \$
Hygiène du milieu	8,41%	260 000 \$
Santé et bien-être	0,00%	- \$
Aménagement et urbanisme	25,06%	775 000 \$
Loisirs et culture	2,36%	73 000 \$
		<b>3 092 550 \$</b>

## PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENTS POUR L'ANNÉE 2022

Description de la dépense	2022					
	COÛT	Sources de financement				Règlements d'emprunt
		Taxes	Subventions	Affectations		
				Surplus	Fonds Infras	
<b>Administration</b>						
Équipements informatiques	7 800 \$	7 800 \$				
Quote-part Assurances de dommages	21 660 \$	21 660 \$				
TOTAL	29 460 \$	29 460 \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Incendie</b>						
	- \$			- \$		
TOTAL	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Transport</b>						
Réfections des rues Breault et Morrill	1 050 000 \$		657 470 \$			392 530 \$
Réfections rue St-Roch (St-Luc à Olivier)	700 000 \$		433 000 \$			267 000 \$
Prolongement de la rue St-Jean	300 000 \$					300 000 \$
TOTAL	2 050 000 \$	- \$	1 090 470 \$	- \$	- \$	959 530 \$
<b>Hygiène du milieu</b>						
TOTAL	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
<b>Loisirs</b>						
Réfection des fenêtres de l'édifice St-Aimé	325 000 \$		325 000 \$			- \$
TOTAL	325 000 \$	- \$	325 000 \$	- \$	- \$	- \$
<b>Aménagement et urbanisme</b>						
TOTAL	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
	2 404 460 \$	29 460 \$	1 415 470 \$	- \$	- \$	959 530 \$

### Sources de financement

Taxes	1,23%	29 460 \$
Subventions	58,87%	1 415 470 \$
Affectations- Surplus accumulé	0,00%	- \$
Affectation - Fonds infrastructure	0,00%	- \$
Règlement d'emprunt	39,91%	959 530 \$
		<b>2 404 460 \$</b>

### Répartition des dépenses d'investissements par activités

Administration	1,23%	29 460 \$
Sécurité publique	0,00%	- \$
Transport	85,26%	2 050 000 \$
Hygiène du milieu	0,00%	- \$
Santé et bien-être	0,00%	- \$
Aménagement et urbanisme	0,00%	- \$
Loisirs et culture	13,52%	325 000 \$
		<b>2 404 460 \$</b>

## PROGRAMME TRIENNAL D'INVESTISSEMENTS POUR L'ANNÉE 2023

Description de la dépense	2023					
	COÛT	Sources de financement				Règlements d'emprunt
		Taxes	Subventions	Affectations Surplus	Fonds Infras	
<b>Administration</b>						
Équipements informatiques	7 800 \$	7 800 \$				
Quote-part Assurances de dommages	21 660 \$	21 660 \$				
<b>TOTAL</b>	<b>29 460 \$</b>	<b>29 460 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Incendie</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Transport</b>						
Réfections des rues Breault et Morrill	1 500 000 \$		1 000 000 \$			500 000 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1 500 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>1 000 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>500 000 \$</b>
<b>Hygiène du milieu</b>						
Mise à niveau de la prise d'eau potable	300 000 \$		300 000 \$			
Mise à niveau de l'usine de filtration	3 000 000 \$		3 000 000 \$			
<b>TOTAL</b>	<b>3 300 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>3 300 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Loisirs</b>						
Réfection des fenêtres de l'édifice St-Aimé	325 000 \$		325 000 \$			- \$
<b>TOTAL</b>	<b>325 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>325 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
<b>Aménagement et urbanisme</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>
	<b>5 154 460 \$</b>	<b>29 460 \$</b>	<b>4 625 000 \$</b>	<b>- \$</b>	<b>- \$</b>	<b>500 000 \$</b>

### Sources de financement

Taxes	0,57%	29 460 \$
Subventions	89,73%	4 625 000 \$
Affectations- Surplus accumulé	0,00%	- \$
Affectation - Fonds infrastructure	0,00%	- \$
Règlement d'emprunt	9,70%	500 000 \$
		<b>5 154 460 \$</b>

**Répartition des dépenses d'investissements par activités**

Administration	0,57%	29 460 \$
Sécurité publique	0,00%	- \$
Transport	29,10%	1 500 000 \$
Hygiène du milieu	64,02%	3 300 000 \$
Santé et bien-être	0,00%	- \$
Aménagement et urbanisme	0,00%	- \$
Loisirs et culture	6,31%	325 000 \$
		<b>5 154 460 \$</b>

**2020-359**

**PUBLICATION DU DOCUMENT EXPLICATIF SUR LE BUDGET 2021**

**CONSIDÉRANT** les dispositions de la Loi sur les Cités et Villes, qui exigent la publication d'un document explicatif sur le budget dans un journal diffusé sur le territoire de la municipalité.

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par le conseiller Alain Roy, appuyé par le conseiller Jean Roy et résolu :

**QUE** le document explicatif du budget 2021 soit reproduit sur le site internet de la Ville d'Asbestos.

Adoptée

**2020-360**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par le conseiller Jean Roy et résolu :

**QUE** la présente séance soit levée à 18 h 55.

Adoptée

---

**M. Hugues Grimard, maire**

---

**M. Georges-André Gagné, directeur  
général et greffier suppléant**